Freiheit mit Rücksicht Raum für Mensch und Wild

Libertà e rispetto Spazi liberi per l'uomo e gli animali

Legende / **Legenda**

Empfohlene Aufstiegs- und Abfahrtsrouten Tourenski und Schneeschuhe	Percorsi consigliati di salita e discesa sci alpinismo e racchette da neve
Spazierwege	Sentieri per passeggiate
Langlaufloipen	Piste sci da fondo
Wildruhezonen	Zone di quiete per la fauna
Notrufnummer Italien 112	Numero d'emergenza Italia 112
Lawinenlagebericht Südtirol www.provinz.bz.it/lawinen 0471 270555	Bollettino valanghe Alto Adige www.provincia.bz.it/valanghe 0471 270555
Mein Standpunkt	La mia posizione

Für alle Touren gilt:

Du bewegst dich im ungesicherten alpinen Gelände.
Achte auf alpine Gefahren und handle verantwortungsbewusst!
Die Planung und Durchführung aller Ski- und Schneeschuhtouren erfolgt in Eigenverantwortung!

In tutte le escursioni considera che:

Ti stai muovendo su un territorio alpino con delle insidie naturali.
Fai attenzione ai pericoli della montagna e comportati in maniera accorta!
Ciascuno si assume la responsabilità circa la pianificazione e lo svolgimento delle proprie escursioni sciistiche e con le racchette da neve!

Eine Initiative von / Un'iniziativa di

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Abteilung Natur und Landschaft
Abteilung Forstwirtschaft

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Ripartizione Natura e paesaggio
Ripartizione Foreste

Berge erleben AVS Alpenverein Südtirol

Südtiroler Jagdverband – Associazione Cacciatori Alto Adige

Unterstützt von / Con il sostegno di

Hochpustertal Alta Pusteria Dolomites

Jagdrevier PRAGS

Entlang der empfohlenen Routen gönnst du den Tieren die überlebenswichtige Ruhe im Winter.

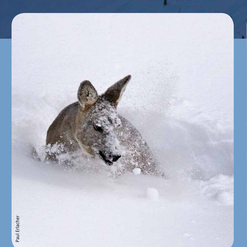
Beachte bei der Abfahrt:
- Bleibe im Bereich der Aufstiegsspur
- Meide felsige und schneefreie Flächen oberhalb der Waldgrenze
- Durchquere den Waldgrenzbereich auf kürzestem Weg
- Bewege dich im Wald nur auf Skirouten und Forstwegen

Danke für dein Verständnis!

Se ti manterrai sul percorso consigliato lascerai agli animali selvatici la tranquillità necessaria per superare l'inverno.

Raccomandazioni per la discesa:
- Scendendo rimani in prossimità della traccia di salita
- Evita le superfici rocciose e non innevate oltre il limite superiore del bosco
- Attraversa le aree boscate seguendo il tracciato più breve
- Muoviti nel bosco solo lungo i tracciati sciistici e le strade forestali

Grazie per la comprensione!

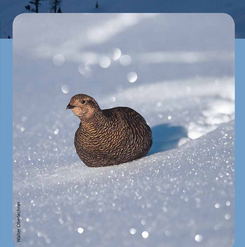

Paul Fischer

Das Reh

Eine Flucht im tiefen Schnee kostet viel Kraft.

Il capriolo

Una fuga nella neve alta costa molte energie.

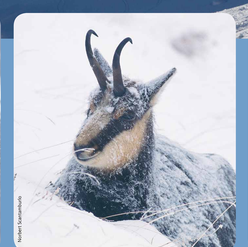

Walter Tschurtschenthaler

Das Birkhuhn

Um Wärmeverlust zu vermeiden graben sich Raufußhühner Schneehöhlen.

Il gallo forcello

Per evitare la perdita di calore i tetraonidi scavano gallerie nella neve.


Norbert Eisenschmuck

Die Gämse

An einen harten Winter ist sie angepasst, an häufige Störungen nicht.

Il camoscio

Riesce ad adattarsi a un inverno rigido, non al disturbo frequente.

Johanna Wassermann

Das Schneehuhn

Nur in sonnigen Felsbereichen und auf schneefreien Kuppen findet es Nahrung.

La pernice bianca

Trova alimento solo nelle zone rocciose soleggiate e sui crinali non innevati.